

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor / Motorkarren

INTERNATIONAL

733

CH 442346

Hersteller INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MBH, D-4040 Neuss (D)

Erkennungsmerkmale "733" auf Hersteller-Plakette

"D030460D" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette rechts, seitlich am Getriebegehäuse

Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Getriebegehäuse über Hersteller-Plakette

Motorkennzeichen "206 DT2D" vor Motornummer, rechts, seitlich am Block, hinter Motorölfilterflansch

Hauptimporteur AG ROHRER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug D030460D001240

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mech. od. hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe

Getriebe mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände

Anzahl Gänge 4x2 od. 4x2x2 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, auf Differential bzw. HR oder wie Betriebsbremse, Hebel mit Segment

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse ---

2-Kreis-Kontrolle ---

Karosserie Traktor mit Sicherheits-Rahmen od. -Kabine (\$) )

Anzahl Türen (\$) ) Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurten --- Rückspiegel links/rechts (\$) )

Unterlegkeil --- Zugvorrichtung V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze t 1 v M h

Masse innen aussen

Länge 3520 Achsabstand 2198 /

Breite (1640-2390) 1820 Doppelachse v h

Höhe 2250 Spurweite v 1340 h 1420

Ueberhang s --- Spurweite v 1227 - 1795

v 400 h 1376 - 1927

h 922 Spurkreis ø l 7900 r 8000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

## Motor

Marke INTERNATIONAL Typ D-206

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 98,4 Hub 111,1

Hubraum 3378 Steuer-PS 17,2

LeistungskW 44 bei U/min 2180

PS

Lärm- Standm. 76 dB/A bei U/min 1635 r)

Schalldämpfer 1 Topf 660 x ø 120 mm

Abgasprüfung Bacharach= 5,0 / SZ= 3,8 bei 1600 U/min

Entstörung ---

Gewichte vorn hinten total

Leergewicht 850 1430 2280

Nutzlast (inkl. 1 Frontgewicht à 60 kg)

Gesamtgewicht 2280

Fabrikgarantie 1410 2680 4090

Reifengrösse 7.50 - 16 14.9 R 30 (Varianten +)

Ply / bar 6 / 2,0 6 / 1,4 vgl. Bemerkungen

Tragkraft 1400 3330

für V max 30 30

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h

bei 2350 U/min am Motor bzw. 670/1150 U/min an der Zapfwelle

74.

<b>Ausrüstung</b>									
Fernlichter	M	(E)							
Abblendlichter	M	(E)							
Standlichter	A	(E)	§						
Schlusslichter	R	(E)	§						
Bremslichter	---								
Richtungsblinker	v	1	(E)	§	s		h	2a	(E) §
Rückstrahler	v				s		h	2+2= I	(E)
Markierlichter	v				s		h		
Zusätzliche Lichter									
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		1/ links separat (wenn Motorkarren)							
Scheibenwischer		§							mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		SEIMA CH 5 1201 02							
		oder andere homologierte Modelle							

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	INTERNATIONAL 733		
Typenscheinnummer	CH	4423	46
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2280	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	17,2
Gesamtgewicht		Hubraum	3378

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h = 83 dB/A.
- + ) Reifenvarianten : V= 6.50 - 16 , 6 PR, 1040 kg (2,0), V-max. 30 km/h.  
H= 13.6/12 - 36, 6 PR, 2510 kg (1,0), V-max. 30 km/h.  
16.9/14 - 28, 6 PR, 4350 kg (1,7), V-max. 30 km/h.  
14.9/13 - 28, 6 PR, 3220 kg (1,4), V-max. 30 km/h.  
14.9/13 - 30, 6 PR, 3740 kg (1,7), V-max. 30 km/h.  
12.4/11 - 32, 6 PR, 2710 kg (1,7), V-max. 30 km/h.  
9.5/9 - 36, 6 PR, 2130 kg (2,1), V-max. 30 km/h.  
11.2/10 - 36, 6 PR, 2510 kg (1,8), V-max. 30 km/h.  
12.4/11 - 36, 6 PR, 2880 kg (1,7), V-max. 30 km/h.

- §) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schlusslichter sowie der Blinker V+H technisch bedingt.  
Mit Sicherheits-Rahmen oder -Kabine, Ausrüstung und Prüfnummer bei der Einzelabnahme kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.

- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein.

Ort und Datum der Prüfung

Regensdorf, 13.8.80.

Edig. Typenprüfstelle

Traktor

INTERNATIONAL

7 3 3

CH 4423 46

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 29. März 1982 in Regensdorf - Scho/PR

Lärmdämmofung wahlweise : 1 Topf (Kamin) 760 x 180 x 120 mm 33 99 347 R1 oder  
1 Topf (Kamin) 810 x 180 x 120 mm 3401224 R.

Standmessung : 75,0 dB/A bei 1635 U/min.

Vorbeifahrt : 25,0 km/h, m4S, 84,0 dB/A.

